

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Vlada Republike Hrvatske  
Trg svetog Marka 2,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

**Predmet:** Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na [http://www.vlada.hr/en/preuzimanja/croatia\\_in\\_focus](http://www.vlada.hr/en/preuzimanja/croatia_in_focus). Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Servis Vlade Republike Hrvatske  
TRG SV. MARKA 2,  
10000, ZAGREB  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na <http://www.hitro.hr/Default.aspx?sec=63>. Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Ministarstvo unutarnjih poslova  
Ulica grada Vukovara 33,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na <http://www.mup.hr/8122.aspx>. Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva  
Ulica grada Vukovara 78,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na <http://www.mingorp.hr/defaulteng.aspx?id=681>. Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Porezna uprava  
Boškovićeva 5,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na [http://www.porezna-uprava.hr/publikacije/p\\_prirucnici\\_brosure.asp?id=b05d2](http://www.porezna-uprava.hr/publikacije/p_prirucnici_brosure.asp?id=b05d2). Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Financijska agencija  
Vrtni put 3,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na <http://www.fina.hr/Default.aspx?sec=1244>. Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa  
Donje Svetice 38,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na <http://public.mzos.hr/Default.aspx?art=5603>. Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva  
Ulica Republike Austrije 20,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na <http://www.mzopu.hr/default.aspx?id=6991>. Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe





Ministarstvo uprave  
Maksimirska 63,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

<b>Office Berlin</b>	Free Software Foundation Europe Linienstraße 141 10115 Berlin, Germany	Telefon: +49-30-27595290	pdfreaders@lists.fsfe.org
----------------------	--	--------------------------	---------------------------

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na <http://www.uprava.hr/?A=OBRASCI2>. Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje  
Margaretska 3,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na [http://www.hzzo-net.hr/07\\_01\\_04.php](http://www.hzzo-net.hr/07_01_04.php). Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe

FSFE · Linienstraße 141 · 10115 Berlin, Germany



Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje - CEZIH  
Margaretska 3,  
10000, Zagreb  
Hrvatska  
Contact in Croatian: Marko Dimjasevic - marko@dimjasevic.net

3. studenog 2010.

**Office Berlin**

Free Software Foundation Europe  
Linienstraße 141  
10115 Berlin, Germany

Telefon: +49-30-27595290

pdfreaders@lists.fsfe.org

Predmet: Reklama vlasničkoga softvera na Vašim web-stranicama

Poštovani,

Primili smo izvješće da Vaša institucija reklamira programsku podršku vlasničkoga softvera. Trenutno preporučujete korisnicima svojih web-stranica preuzimanje vlasničkog preglednika PDF-a *Acrobat Reader* tvrtke *Adobe Systems Inc.*, na primjer na [http://www.cezih.hr/cezih\\_datoteke/uspostava\\_veze.html](http://www.cezih.hr/cezih_datoteke/uspostava_veze.html). Iako je taj program besplatan, on je reklama za određenu tvrtku, baš kao što je i besplatna test-vožnja automobilom reklama za proizvođača. Ovom reklamom dajete prednost jednoj tvrtki i njezinom softveru na štetu svih ostalih te time narušavate natjecanje na softverskom tržištu.

Jedno je rješenje ovoga problema uklanjanje reklame s Vaše web-stranice. Na <http://fsfe.org/campaigns/pdfreaders/petition.html> možete pronaći popis organizacija, tvrtki i pojedinaca koji podržavaju ovaj zahtjev svojim potpisom. Pridržavajući se otvorenog standarda PDF-a, osiguravate mogućnost otvaranja svojih dokumenata svim programima koji implementiraju PDF standard, bez obzira od kojega proizvođača dolaze. Ako posjetiteljima želite pružiti smjernice, preporučamo da navedete nekoliko preglednika PDF-a koristeći pristup poput ovoga: "Za otvaranje ove PDF datoteke, potreban vam je preglednik PDF-a. Možete preuzeti jedan od sljedećih programa (popis nije potpun)". Obje su varijante pravednije od one u kojoj preporučate samo jedan preglednik iza kojeg stoji jedna tvrtka.

Na <http://www.pdfreaders.org> možete pronaći nekoliko primjera preglednika PDF-a, a korisnike na njih možete uputiti na svojim web-stranicama. Svi tamo navedeni preglednici čine slobodan softver što znači da ih svatko slobodno može koristiti u bilo koju svrhu, može proučavati njihov rad, dijeliti ih besplatno ili uz naknadu te ih unapređivati. Ti su preglednici neovisni o proizvođačima i svaka tvrtka može prodavati programe, prilagoditi ih svojim rješenjima ili ugraditi softver u usluge koje pruža.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili ako želite više saznati o slobodnom softveru i otvorenim standardima općenito, voljni smo pružiti Vam svoju punu podršku.

Lijep pozdrav,  
Karsten Gerloff  
Predsjednik, Free Software Foundation Europe